

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Конто почт. шваб. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 4-00 зол.
Чвертрічно 12-00 „
Піврічно 24-00 „
Річно 48-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.—
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.
Друкарні: 29-28.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
—
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

Будьмо здорові!

Прийшов святний вечір і як лише смерклося, зайшли малі колядники зі збіркою під двері нашого дому та заспівали нескладним хором: Бог предвічний. Підходжу до дверей, щоб подивитись на тих колядників, чи вони від „Рідної Школи“, бо наша організація постановила і призначила всю коляду „Рідній Школі“. Різдвяний дар народу це Різдвяний дар для „Рідної Школи“, бо „Рідна Школа“ дає, щоб українська молодь зацікавилася при своїм народі, щоб кріпилася та пам'ятала зберегти і розбудувати національні надбання... І це приказ нашої душі аложити Різдвяний дар для „Рідної Школи“.

Тимчасом переконуюсь, що ці колядники, а за ними другі і треті не знають нічого про „Рідну Школу“, — бо на мій допит: чи мають легітимацію колядувати на „Рідну Школу“, вони не відповідають, а на дальший запит: на яку ціль колядують? — вони не радо кажуть, що це раз на рік колядують „так для себе“... І так гурмахи ходять хлопці і ремісничі челядники по наших домах у Львові, щоб стягати від нас коляду для себе, зі шкодою для „Рідної Школи“, а наша організація українців міста Львова і організація коляди на „Рідну Школу“ за слабі, щоб обезсилити такі перепони при збірці різдвяного народного дару.

Це було на святний вечір. На другий день Різдва знов перейшли гурми колядників „для себе“, а за ними хор колядників із дзвінком на Преображенську церкву та опісля колядники з музикою на безробітних і діти зі школи короля Данила, а головна коляда на „Рідну Школу“ якось припинилася, бо прийшов аж другого дня Різдвяний свят.

Наше громадянство міста Львова ще не здорове, бо неорганізоване як слід.

А про недотачу зєдинення і солідарности здорової громадянської думки подібуємо у всіх майже ділянках нашого громадянського життя.

Те саме, що і з „Рідною Школою“ дається також на шкоду „Просвіти“, бо одні підпомага-

ють наше матеріне товариство в його тяжкому матеріальному положенні а другі не тільки самі нічого не дають, але ще інших підмовляють, щоб нічого не давали, бо це пропадає марно і „Просвіти“ не вирятують, хоча нам, українським громадянам, не вільно навіть подумати, що „Просвіта“ може власти.

Говорять і пишуть у нас багато про конетну потребу упримисловлення нашого господарського життя, не зважаючи на грошеву скруту, що виснажує всякого промисловця в його змаганнях удержати промисловий вартат. А одночасно атакують управи наших центральних торговлі і закупу, начеб вони з причини особистих зв'язків піддержували за багато такі підприємства, як фабрика пасти „Елегант“ або фабрику цукорків „Фортуна Нова“, або інші. Куди дорога?

У пропанді гасла: „Свій до свого“ заганяємося так далеко, що робимо докори центральній кооперативній торговельній ате, що вона держить на складі товари, яких свої не продукують, але свої жадають цих товарів від централі збуту. Чи це доцільне або пом'яне, чи навпаки шкідне, бо зражує свого купця і консумента.

Жадають поширення наших підприємств за річкових, щоб дати приміщення своїм безробітним або вилачувати їм потрібні підмоги, а тиш коминишом несете переважно свої вкладки до чужих установ і потім нарікаєте, що у своїх тяжко виділяти якусь позичку, а не винусте тих чужих установ, де носите свої гроші, і де вам зовсім не дають кредитів...

Годиться шанувати свій доробок, здобутий власними силами, та з зов'язям і спокоєм ставити ся до своїх установ, зданих у тяжких обставинах власною працею. А до цього ми не можемо допускати до нас безхарактерних голосів та му сню вийти з тяжкої повсякної недуги щоб стати здоровими в наших думках і ділах. Тому мов громадянське побажання: Будьмо здорові!

Д-р Кость Левицький.

Хмари над незалежністю кооперації.

Дивний проект зміни кооперативного закону.

Кооперація користувалась досі ліберальним і з кооперативного погляду добрим законом про кооперативи з 29. жовтня 1920 р. Цей закон асто-явся досі перед навалою етатистичних експери-ментів, яких свідком є ми в інших ділянках жит-тя. Але — на жаль — не тривало це довго. Бо пер-ед кооперацією стоїть саме марево зміни цього закону про кооперативи.

В дні 17. січня ц. р. має відбутися чергове засідання Кооперативної Ради при Міністерстві Скарбу, якій пропозит до заопіювання змі-ну кооперативного закону з 29. жовтня 1920 р. Зміни, які урядові чинники хочуть ввести торкаються багатьох параграфів закону і заго-строють так відповідальність управ і надзирних рад за правильне ведення кооперативів, як теж і ревізійних чинників за достаточне і сумлінне їх ревідування. Але є в цьому проекті інші, дале-косяглі зміни, які входять глибоко в дотеперіш-ню свободу і незалежність кооперації і її обєд-нань — ревізійних союзів.

У зміні цього закону говориться, що право переведення ревізій надає міністр скарбу на внесок голови Кооперативної Ради (він є уря-довцем Мін. Скарбу); досі право ревізій для ре-візійних союзів надавала Кооперативна Рада, отже всеякий орган, в якому є бодий заступле-ні кооперативні обєднання. Кооперативна Рада складається з поверх 20 представників ревізій-них союзів (в тому і РСМК) і урядовців Мін. Скарбу. Якби там не було, але досі була можли-вість представникам ревізійних союзів говори-ти над тим, чи і кому право ревізій надати.

Та що більше. Сам міністр скарбу має пра-во відбирати право ревізій ревізійним союзам, і з тим фактично їх ліквідувати, а цей засіб дає можливість, алазі „доробок“ державі коопера-

тивні обєднання, головні ті, які не дуже-то лю-бі. Внесок на відібрання права ревізій ставить знов тільки президент Кооперативної Ради — отже державний урядовець.

Як переводять шкільний плебісцит.

В Городищині на 58 народніх шкіл є тільки 13 українських ате 34 утравістичних і 9 поль-ських. А що це чисто український пов'т, тому варід забажав використати закон з 31. липня 1924 р. і перевести плебісцит за українською мо-вою навчання в польських та утравістичних школах.

У деяких громадах плебісцитова акція на-трапила на різномодні труднощі. Нпр. в Луці дідич Еберман заборонив вітатові підтверджувати підписи на шкільних деклараціях і всі деклара-ції кавав собі проложити. До старства внесено жалобу. Також у Поточиськах та Ісакові війти відмовилися підтверджувати підписи. Старство наказало вітатм не робити труднощі.

У Віжні жадала поліція проложити спису батьків, що підписували шкільні декларації та шукала за шк. деклараціями. Зазіано, бо шкільні декларації доручено вже шкільному ін-спекторові.

У Ясеневі Пільнім показала поліція, що вмів. Справа малася так: Голова Плебісцитового Комі-тету гром. Павло Кігінницький умовився з за-чалником громади, що 14. грудня 1932 р. будуть батьки підтверджувати в громадській канцелярії свої підписи на шк. деклараціях. В означені дні явився в гром. канцелярії старший постер-ковий Яковик а другим поліцом Давидом і да-

ХОЧЕТЕ МАТИ ПЕВНІСТЬ,
що Ваш гірко запрацьований гріш не пропаде,
а приноситиме добрі відсотки? Якщо так, то
складайте свої ошадности

В КООПЕРАТИВНОМУ БАНКУ

„ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Однак на цьому не кінець. Бо новий проект кооперативного закону передбачує, що міністр скарбу може зажадати від ревізійного союзу 1) обмеження терену його праці, 2) звууження або поширення цієї праці на деякі типи кооперативів, 3) може зарядити злуку двох або більше союзів в один союз. Практично може з цього вийти та-ке, що міністр скарбу може довільно розграни-чувати територію праці ревізійних союзів, себ-то з деяких теренів усунути одні розпоряджен-ням інші чи деякі союзи, залишаючи одні чи два упривілеєні, або ним вибрані. Неменше небез-печним для свободи праці ревізійних союзів є постанова нового законопроекту про те, що мі-ністр може вилучити деякі види кооперативів (пр-молочарські чи кредитові і т. д.) з одного сою-зу і просто прилучити їх іншому. Це — при те-перішній будові ревіз. союзів, що спираються на кооперативах різних видів — дає можливість „обтинати“ їх довільно та тимсамим одні ослаб-лювати, а інші зміцнювати — відповідно до волі міністра скарбу.

Та вже зовсім дивовижною є в проекті по-станова про те, що міністр скарбу може „заком-андувати“ злуку двох чи більше союзів в один союз. Ця постанова дає просто вільну руку міністрові для ліквідації тих ревізійних союзів, які негідні, і то без крику і гамору.

Такі постанови нового кооперативного за-кону, якщо він був би ухвалений, рівняється пов-ному знесенню якої-такій незалежності ревізій-них союзів, а разом з тим передання цілої кооп-ерації в повну залежність від міністра скарбу.

Невідомо, як поставиться до цього проекту змін кооперативного закону чергове засідання Кооперативної Ради, в якій засідають також і кооператори. Але колиб проект там навіть пере-пав, то нічого не стоїть на перешкоді перевести його через сойм і сенат з відомою урядовою більшістю та зробити його законом.

Ухвалення цього закону — це нове марево над нашою кооперацією, яке не обіцяє цій ді-лянці нашого національного життя рожевих хвиль у майбутньому.

зав гром. Кігінницькому йти додому. В присут-ности Івааа Кляльда, Миколи Мартина і Йоника переав ревізію у гром. Кігінницького та забрав спис дітей, за підставі якого треба було підпису-вати шкільні декларації.

При ревізії поліцай Яковик кавав Кігінниць-кому розлягнутися до сороцях у приваті жінок Хору його дозв'язу (6 днів після злогів) вигнав з ліжка і перетрусив цілу постіль. Мало того: ка-зав розкинути стіжок околотів і 40 штук розва-зав. Дальше розкинув загалу довкола хати і зняв дашок з кониці!

Коли Кігінницький звертав увагу Якова-кові, що довбка хора, то Яковик заявив: „То ві-чого йти не пошкодити, бо 6 днів після злогів мо-жна вже вставати!“

У тій справі зголошено скаргу до гореле-ського старства і до комісара поліції. Побачи-мо, що з того буде...

ЧИ ВІДПОВІДАТИ ПОВІТОВИМ ШКІЛЬНИМ ІНСПЕКТОРАМ?

Чимало батьків звертається до нас із запн-том, що вони мають відповідати повітовим шкільним інспекторам, які на підставі куратор-ського розпорядку вимагають від них повно-владств, делегованих у нотаря, в суді або в статистичній за внесені шкільні декларації.

Щоби не відповідало кожному поодинокому, подаємо до відома, що міністерство освіти рішенням з дня 2. січня 1933 р. узяло такі домагання львівського шкільного куратора проти законних, тому нема потреби відповідало повним шкільним інспекторам на дотичні писма.

Правна Оборона
при Головній Управі „Рідної Школи“.

„Будьте готові!“

Так кличе пос. Рені Сміт до українців.

НЮ ЙОРК, 23. грудня. (Вл. кор.) „Ви маєте нагоду бачити в Америці й Канаді цілісіньку українську проблему, як ніяка інша частина України у світі“ — докінчував британський посол Рені Сміт свій реферат у викладовій залі ч. 2. Українського Народного Дому в Нью Йорку дня 21. грудня 1932. — „Ви маєте повну волю і тому ви повинні обняти інтелектуальний та моральний провід в українських справах. Зростає разом з часом! Поставте першорядні справи на першому місці, а другорядні на другому. *Будьте готові!* — І це моє останнє слово до Вас, коли сьогодні передаю вам привіт від ваших братів-українців з рідного краю!“ — так закінчив пос. Сміт свою одногодичну промову.

Інформації подав пос. Сміт такі: Минулого літа цілих три тижні перебував він на зах.-українських землях. Був у Львові і в інших містах та селах. Подивляв наші кооперативні організації. Українська культура — на його погляд — тісно сплетена з релігією і духовенство наше переняло національним духом. Митрополит Шептицький — це центральна фігура українського руху з точки погляду Західної Європи. Від нього пере-

ТІТОЧКО

купи щось у перфумерії

ФЕДЕРА

Львів, Сикстуська 7.

Якщо покличешся на оце оголошення, дістанеш для мене

ДАРОМ

гарне йО=йО „Сальферс“.

дає пос. Сміт раду, щоби вислати в Америку жертви лише на культурні та економічні цілі в краю.

В Радянській Росії і на Україні був Сміт три місяці осінню 1932 р. Українська мова там має значно більші права, ніж у Польщі. Зате нема там української культури, а в більшовицькій. Економічне положення страшно. Більшовики взяли за неможливе діло: з мужика, що живе життям XIII-го століття, зробити модерного громадянина, перескакуючи 700 лт розвитку. Хотіли це зробити ентузіазмом, а коли ентузіазм не створив чуда, то взяли до терору. Створили колективні господарства на рідлі і пишуть на експорт, що на Україні, як і в цілому СРСР, нема безробіття. Тимчасом оправа маєте саме навпаки. За три місяці Сміт бачив лише три трактори на полі при праці, 6 коней і трьох селян! Селяни повтікали з господарств і чекають сотнями тисяч на залізничні поїзди, щоби їхати святами. Нераз тиждень треба ждати на залізничний поїзд навіть і чужинцям. Офіційний рубель не має ніякої вартості, а радше не знати, що він собою уявляє. Номінально іде сім рублів на один англійський фунт стерлінг, а в практиці то я за 120 рублів не можу дістати одного англ. фунта. Ось тому американці втікають із радянського царства, хоч вони в дійсності поклали основи під теперішню економічну силу СРСР. Одно зам'яне на Україні, а саме, повно фабрик, яких колись не було. Але ці фабрики стоять порожні.

Яка будучність СРСР, цього Сміт не береться розв'язувати. Каже лише, що голодують мільйони і голодова катастрофа переїде 1929 рік. Він передає помічання, а висновки лишає слухачам. Радять американським українцям, як загалом і цілому вашому народові, більше видавати грошей на публікації в англійській та німецькій чужинних мовах, хочби коштом українських видавництв, бо українських культурних та літературних перлин заграє майже не знає і тимсамим і не може дбати за українців.

Після відчиту пос. Сміт виїхав до Європи, бо саме в Нью Йорку закінчив свою півторамісячну туру по різних американських містах.

У людей, що хворіють на шлунок, кишки і нервову систему, гірка натуральна вода „Johanna“ впливає на справне функціонування органів травлення та сприяє відновленню для організму соки то виробити. Поручується алікарми.

Про правосуддя у Польщі.

Фабрика параграфів. — 20 зол. за право шукати справедливості. — Ще про суддів-українців. — Права мови в судах. — Конфіскації. — Політичні процеси. — 4 шибениці.

В доповнення вчорашнього звіту з промови посла д-ра Степана Біляка у бюджетовій комісії союму подаємо такі уривки його виводів:

Коли референт бюджету вказував на велику кількість законів та розпорядків, виданих при співучасті міністерства судівництва, як про додатну появу, то промовець вважає це саме відємним явищем, бо велика кількість законів та розпорядків спричинила хаос у вимірі справедливості, та суперечности у поодиноких законних постановках. Цю новелізаційну горячку міністерства судівництва окреслив слушно проф. краківського університету, Голомб як „прокляті новелізації“, а Р. Гавснер назвав це інфляцією правових постановок. В часі від 1. січня 1932 р. до жовтня 1932 р. створило міністерство судівництва 85 законів і розпорядків, так, що слушно можна назвати легісляційний департамент міністерства фабрикою параграфів. Цей фабричний гін довів до того, що треба було новелізувати постанови, котрі не вийшли ще в життя, як це сталося з кодексом цивільної процедури.

Із законодавчої „творчости“ міністерства вийшов у тому часі м. і. карний кодекс. Промовець відкликається до фахової оцінки того кодексу, переведеної у правничій комісії, а тепер як його головні хиби підносить, що цей кодекс не ввів поняття політичного проступку, що як кримінальну кару ввів кару смерті і що передбачені в ньому кари є скрайньо суворі — просто драконські. М. і. введений в життя кодекс карної процедури накладає обов'язок складати кавцію 20 зол. тим, що бажають доходити перед судом свого права на випадок їхнього легкого ушкодження тіла. Відомо, що зубожіле сільське населення не може собі на цей видаток дозволити і тому приходять на селі часто до вирівнювання такої особистої кривди шляхом дуже важкого ушкодження тіла. Таким робом та постановка причинюється до поглиблення деморалізації села, а разом поглиблює недовіря до офіційного судівництва. Забуває влада, що вже Бальзак сказав, що брак довіри до судівництва — це початок суспільного розкладу.

Закон про судові кошти передбачає такі високі оплати, що доходить до порушення цивільних прав чи грошових претенсій це нині річ майже неможлива. Цей закон знівечив постанову польської конституції, яка у ст. 98. каже, що ніякий закон не може громадянину замикати судової дороги, щоби доходити своєї кривди чи втрати. Цей закон став також причиною, що число судових справ цивільних 1932 р. значно впало, а у 1933 р. буде певне ще менше.

З російських правових уладжень м-ство перейняло і ввело в життя в цілій Польщі найгіршу установу т. зв. коморників, які будуть переводити тепер езекуцію. Ця установка на терені Росії була найгіршою установою, яка найбільше докучала населенню.

Серед українського громадянства викликало велике враження масове звільнювання суддів-українців з державної служби. Останні редуції суддів послужили за покривку до масового звільнювання зі служби суддів-українців. Число зредукованих суддів доказує, що ці редуції мали політичний характер і що їх тен-

денцією було позбутися з державної служби суддів української народності. Деяких суддів звільнили на кілька тижнів або навіть на кілька днів перед тим, заки дістали права до емеритури.

Доля в'язнів, що перебувають по тюрмах, дуже прикра. Особливо це торкається політичних в'язнів, яких держать спільно з кримінальними злочинцями, та яким роблять великі труднощі у всяких пільгах, хоча навіть суворий в'язничний правилник в § 227. передбачає для в'язнів, які допустилися вчинків не з охоти зиску, а з низьких мотивів, деякі полегші. Цілий ряд політичних в'язнів приміщено в ізолюваних в'язницях, приміром у такій страшній в'язниці, як у Вронках, приміщено 6-х молодих політичних в'язнів з університетською освітою, не дивлячись на те, що по кількох літах побуту у тій в'язниці вони наражені на важкі фізичні і умовні недуги через повну ізоляцію в одиничних келіях.

Досі неуправильнено справи конфіскації пресових періодичних органів, що спричиняє не лише хаотичне стосування пресового закону, але й болючі матеріальні втрати видавництва.

Як давніше, так і тепер повторюються на наших землях масові політичні процеси. В 1931-1932 рр. відбулося на наших землях 78 політичних некомуністичних процесів, в яких виступало 585 обвинувачених, з того числа звільнено 328 осіб, а решту засуджено на в'язницю, яка сумі дає кількасот літ. Крім того 3 особи засуджено на досмертну в'язницю, а 10 на кару смерті, з чого чотири присуди смерті виконано на терені Східної Галичини.

Скільки присудів смерті, виконаних на Поліссі, не є нам ближче відома, не подав їх також референт бюджету. Засуджених за ліські події помилювали, замінюючи кару смерті на досмертну в'язницю, зате виконали два присуди смерті у Тернополі та два присуди у Львові.

Навіть царські воєнні суди, котрі ліквідували російську революцію в 1905 р., стояли під оглядом „правної конструкції“ вище від сучасних польських нагальних судів, бо царські суди передбачували право відклику, а польські нагальні суди є першою і останньою інстанцією, яка передбачує майже виключно кару смерті.

Ставити когонебудь за політичний проступок перед нагальні суди це порушення постанови польської конституції, яка в ст. 83. виразно каже, що для осуду політичних проступків будуть покликані лише суди присяжних. А нема хіба найменшого сумніву, що вчинки, закінчені в останніх днях Василеві Біласові та Дмитрові Данилишинові мали своє джерело в ідейних мотивах, а події в Городку Ягайлонським мали безсумніву політичний підклад. Так оцінює цей вчинок ціле українське громадянство, а також українська преса включно зі шоденником „Діло“, котрому пос. Полякевич голословно інсинуує, що воно не признало нападу в Городку політичним актом.

Можна різно оцінювати доцільність діяльності терористичних організацій. Однак є певною річю, що шляхом доразових судів і шибениць не вдасться розв'язати ніякої політичної проблеми.

Чи українські інваліди дістануть ренту?

Інвалідські ренти і т. зв. віденська конвенція на бюджетовій комісії союму. — Виступ посла Остапа Луцького. — Єдина Польща не виконала підписаної міжнародної угоди! — Представник міністерства фінансів заявляє, що „справа вичерпана“. — Пос. Луцький ще раз реферуватиме цілу справу.

На вчорашньому засіданні бюджетової комісії союму переведено дискусію над бюджетом емеритур і рент. З реферату пос. Вагнера (ББ) виходить, що видатки на емеритури зросли з поверх 32 мільйонів зол. у 1924 р. до майже 150 мільйонів зол. у будучому році. В р. 1924 було 40.000 емеритів, тепер є їх 68.000. Освітлюючи бюджет інвалідських рент, референт устійнив, що чи то родичів, користаючих з рент, зросло з 12.000 на 16.000. Інвалідів нараховує статистика міністерства скаргу на 108.000 душ, а міністерство суспільної опіки — 133.000. З ріжниць цих чисел виходить, що 25.000 інвалідів не одержує поки що ніякої матеріальної допомоги з ріжних причин. По ревізії інвалідських актів мабуть втрапить ще кругло 5 проц. інвалідів свої дотепершні ренти.

Як перший промовець у цій дискусії виступив представник Українського Клубу пос. Остап Луцький. В першу чергу він звернув увагу уряду на те, що краківська скарбова палата літами не подає подання на визнання інвалі-

ських забезпечень, та жадав або побільшити персонал виділу рент при тій палаті, або відчинити для східно-галицьких вояків другий відділ рент при скарбовій палаті у Львові. Цей свій висок мотивував промовець ствердженням, що у відділі рент при краківській скарбовій палаті залягає тепер округло 100.000 справ, які має погодити 5-х урядовців. (Референт бюджету пос. Вагнер висловив у цій справі таку саму думку).

Також по суті полагоджують подання на ренти по мужах і синах, що загинули на війні, дуже погано. У безлічі випадків жадають від нещасних людей доказу, чи їх мужі й сини, що вилічили здоров'я на війну і померли у військових шпиталях, померли на війні. Це несовісний викрут.

Відтак пос. Луцький звернув увагу присутнім представникам міністерства скаргу, що ухвалений соймом закон про інвалідське забезпечення з 17. березня 1932 р., який у 69 ст. признає право на це забезпечення також інвалідам колишньої галицько-української армії, досі остає без

виконавчого розпорядку, через що ціла справа довисла в повітрі. При цій уступі промови пос. Луцького присутній віцеміністр скарбу Козловський заявив, що спершу мусить бути переведена реєстрація українських інвалідів і що це домагання треба повторити при обговорюванні Бюджету міністерства суспільної опіки.

Третьою справою, якої торкнувся представник Українського Клубу, це нещасна віденська конвенція. Промовець зясував докладно цілу історію цієї справи від підписання конвенції 30. листопада 1923 р. до її ратифікування у Польщі 19. грудня 1928 р. та оголошення у „Дневнику Закону“ 31. січня 1931 р. На підставі цієї конвенції був австрійський урядовці та військові старшини і підстаршини, які ще не були перенесені в стан спочинку до 3. листопада 1918 р., мали по ствердженню їх громадянства в Польщі одержати емеритуру, якщо мали право до неї на основі старо-австрійських законів у дні 3. листопада 1918 р. Висоту цієї емеритури мав визначити польський уряд. Одинока Польща зпоміж усіх держав, що підписали віденську конвенцію (Італія, Румунія, Югославія і Чехословаччина) досі ані не видала до того закону виконавчого розпорядку, ані не полагодила удокументованих подань, зібраних львівською скарбовою палатою. Маючи це на увазі, пос. Луцький зголосив резолюцію, яка домагається, щоби уряд видав чим скорше виконавчий розпорядок до закону про віденську конвенцію з 31. січня 1931 р. та приступив з 1. січня н. р. до виплати емеритур усім, що придбали це право на основі віденської конвенції. Рівночасно зголосив внесок, щоби у бюджетовім прелімінарі вставити нову позицію на цю ціль у висоті 500.000 зол.

Зголошену пос. Луцьким резолюцію і його внесок у цій справі підтримав також представник Жидівського Клубу пос. Розмарін.

При цій нагоді годиться зауважити, що 99 проц. управнених до емеритури на підставі віденської конвенції — це був австрійський урядовці та військові української, австрійської і німецької національності. Поляків звідразу по розвалі Австрії на польську службу.

Віцеміністр скарбу Козловський відповів на промову пос. Луцького дослівно ось що: „Тут порушено справу віденської конвенції. Справа полягає на непорозумінню. Арт. 8. конвенції каже, що вона не порушує правних відносин, які обов'язують громадян кожної окремої держави, що приступила до конвенції. Тому єдиною правною підставою для емеритур у Польщі є польський емеритальний закон з 11. грудня 1923 р. На підставі польських законів були австрійські урядовці були зобов'язані зголоситися до 1. жовтня 1923 р. Тоді кожний такий урядовець міг бути прийнятий або неприйнятий і навіть в цій другім випадку неприйняті урядовці одержують емеритуру. Зате коли був урядовець не зацікавився польською державою в означенім речинні, тоді він випав з евіденції і згідно з арт. 95. польського емеритального закону такі урядовці емеритури не одержали. Ця справа вже вичерпана і такий сам погляд заступає Адміністраційний Трибунал. Тільки новий польський закон міг би змінити цю дійсність“.

По такій нежданій відповіді представника міністерства скарбу пос. Луцький ще раз зголосився до слова і, одержавши його, заявив, що

Український Клуб знає оречення Адміністраційного Трибуналу з 23. квітня 1931 р., на яке покликався п. міністр, та всеж не може погодитися з відповіддю міністра у такій важкій справі. Український Клуб зголосив у справі невиконання урядом віденської конвенції окремий внесок, який бюджетова комісія поручила зreferувати йому, пос. Луцькому. Тому пос. Луцький пропонує, щоби комісія призначила ще перед третім читанням прелімінаря бюджету і перед голосуванням над зголошеними нині внесками Укр. Клубу окреме засідання для докладного й остаточного розгляду цієї справи. Голова комісії пос. Бирка згодився з цим внеском пос. Луцького і заявив, що в найближчому часі призначить для внеску Українського Клубу в справі віденської конвенції окреме засідання ще перед третім читанням бюджету. Таким чином ця важка справа вирине ще раз на бюджетовій комісії а потім на пленарнім засіданні союму.

Штрасер іде вгору.

БЕРЛІН, 13. І. ПАТ. Офіційно потверджують, що Штрасер був прийнятий перед кількома днями президентом Гінденбургом. Комунікат пресі, що віанта була на виразне бажання Гінденбурга, який хотів познайомитися з людиною, що грав важку роль в німецькій політиці. Орган Штадтгельму „Кройццайтунг“ називав Штрасера кандидатом на становище канцлера.

Гітлер і Штрасер годяться.

БЕРЛІН, 13. І. ПАТ. „Дойтше Альг. Цтг.“ повідомляє, що в четвер дійшло до стрічі між Гітлером і Штрасером на терені провінції Ліппе. Була це перша спроба замирення двох провідників нац.соціалістичної партії, що посварилися наслідком різниці поглядів щодо відношення до уряду.

Нерозважність чи провокація?

Пишуть нам з Волині: У римо-католицькій Рідвній Свята десятки сіл на Волині, головним чином на Луцьчині, хтось масово засипав відомими з підписом ОУН. Відозви друковані на машинці й відбиті на цуклястих.

Докладний зміст відозви нам невідомий. Передають лише, що вони накликають: залишити партійництво.

Зміст відозви, як бачимо, говорить нібито те, що їх розкинуло Організація Українських Націоналістів. Але з одного села передають, що будемо їх розкидали нічю над ранком якесь люди з авта. Колиб дійсно було це так, то можна добачувати і провокацію, очевидно, з метою репресій.

Однак навіть коли відозви розкинуло й ОУН, положення не міняється. Волинь у наші дні переживає часи неймовірних труднощів у веденні культурно-освітньої та економічної праці. В моменті розкидання листочок, села гаряче переводили шкільний плєбісцит. Якуж мету могли мати ті листочки — поленити плєбісцит чи

утрудити його? І чим справді в ця акція — нерозважністю чи провокацією?

Так чи інакше — мусимо сказати, що подібні виступи в такі важкі відповідальні моменти та в сучасному положенні Волині найменше корисні для тутешнього українського населення. Напаки, вони можуть бути дуже корисними не для українців, бо вони викликають дезорієнтацію серед активного елементу, відстрашують від громадської праці малоактивні кола, а українському загальному спричиняють лише національну страту.

Зокрема мусимо назвати шкідливою демагогією заклик до населення усуватися від політичного життя, названого „партійництвом“. Те, що наші волинські маси все трималися „хати а краю“ й уникали політично-партійної роботи саме й причинило найбільше шкоди нашим національним інтересам. Політична невиробленість мас і слабо розвинене національно-патріотичне життя в саме нещастям Волині, бо дає ґрунт для всяких шкідливих експериментів.

Senex.

Гітлерівці забезпечуються зброєю

ВІДЕНЬ, 13. січня ПАТ. Віденська преса повідомляє з Лінцу, що в ночі на 7. ц. м. докрано влому до бюр Гаймверер в Штайрег в Австрії Горішній. Вкрали більшу скількість військових предметів і апаратур. Врешті вдалося вислідити

племників. В це молоді люди числом 7 осіб, серед них кількох студентів університету, членів націонал-соціалістичної партії. Вкрадені предмети відобрала поліція.

Повстання в Туркестані.

МОСКВА, 13. І. ПАТ. Повідомляють із Нанкіну, що в Туркестані в провінції Сін-Чуан відбуло повстання магометан, звернене проти китайської влади, з метою відорватися від Китаю. Повстання приймає грізні розміри. Радянська преса доbachує зв'язок між теперішнім повстанням і недавніми китайсько-тибетанськими боями. Інспірує його Англія, щоби відділити китайські землі від СРСР на заході при допомозі буфорової держави, створеної на зразок Манджурії.

Даром

2 ЗНАМЕНИТІ НОЖИКИ ДО ГОЛЕННЯ

„САЛЬФЕРС“ тому, хто купить 5 шт. за 1.— зол. тільки Перфумерія С. ФЕДЕРА, Львів, Сикстуська 7.

Почтові висилки відвратно.

Хто предложить цей вирізок отримає 3-й ніжик безплатно.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 15. СІЧНЯ 1933.

Клопоти з рідною мовою.

„РІДНА МОВА“, НАУКОВО-ПОПУЛЯРНИЙ МІСЯЧНИК. ГОЛОВНИЙ РЕДАКТОР І ВИДАВЕЦЬ: ПРОФ. Д-Р ІВАН ОГІЄНКО.

Доказувати корисність і необхідність такого журналу серед винищеного занепаду літературної мови? Він потрібний нам усім — найбільше журналістам. Куток мови у „Ділі“ був жестом розв'язки; ніхто від літ не займався в Галичині чистотою рідної мови, так-звані місцеві фізіологи пишуть тарбарщиною з диявольською добою, гімназійні вчителі повторять за шкільними підручниками слова та звороти, з яких уже самі учні починають глузувати.

Журнал „Рідна Мова“, якого головним редактором і видавцем став проф. І. Огієнко, може виконати велике громадське завдання. Передплатники підтримать його напевно, але сама редакція повинна якомога кутше подбати, щоби його піддержали і співробітники, фахові, не причайні. Те, чим його редактор докоряє ріжним нашим видавництвам, трапилося уже в 1-ім числі журналу, який хоче вчити рідної мови. Прислані статті невідправлені якслід, а навіть у статтях самого редактора трапляються форми та звороти, щодо яких маємо поважні застереження. Редактор виправляє своїм співробітникам мову, це бачимо ясно, але виправляє не тер і ризикне в їхніх статтях „линеуси“.

У статтях співробітників находимо: „товпа“ (рос.) замість юрба; „талану“, що значить „щастя“, у значінні „таланту“; „нігде“ зам. „вде“; і такі звороти: „вміє з неї користатися“ (рос.) зам. користатися; „духовні запозити“ у знач. попросту „заповіту“ або „духовної“.

Сам проф. Огієнко вживає скрізь дуже дивної форми „те“ (!) зам. „ціє“, „тіє“ або „тої“; на 1-ій сторінці поруч заголовка пише „вартість у іншій валюті“, зате не зберігає правила милозвучності у таких місцях: „Таким чином в 1922 році“, „В словнику“, „в Великій Україні“. Далі: „щасливого успіху й доброго поведження“ це не тільки тавтологія але ще й („поведження“) польовизм; „карно (поль.) тримається“ зам. солідарно, одностайно, бо „карний“ у нас існує тільки у значінні кари нпр. „карний закон“, „карний пункт“; „вторувати (поль.) дорогу“ зам. прокласти шлях; „записувати належить“ (поль.) зам. треба, слід; „у записках непременно (рос.) зазначаєте“ зам. конче; „старожитність (поль.) форми“ зам. стародавність, „красоту“ (рос.) зам. красу; „життєвого примінення“ (рос.) зам. прикладення; „комісія кінчила (!) цю працю тільки (!) 13. червня“ — „кінчила“ і „тільки“ це чисті мовалізіми замість „скінчила“ і „аж“, „щойно“.

Ось сумніви: „справа прибрала реальних форм“ — чи не краще „реальні форми“. В іншому реченні цей родовий відмінок вживає так кумедно: „Комісія не складала тільки Правничого Словника, але „Словника правничої мови“, себто не обмежилася лише правничими термінами, але дала й ті слова, що потрібні правничові в його широкій діяльності“. Автор хотів сказати

„Комісія не тільки складала Правничий Словник, але й „Словник правничої мови“. Ми кажемо: „Академія видала великого граматика“, але „видала великий словник“, не „словника“. Проф. Огієнко пише: „Ось тому прийменник, творячи з іншою частиною мови прислівник...“ і в іншому місці: „Прийменники пишемо окремо...“ Це питання належить до дискусії, яку ми завели з приводу форми, вжитої на головнім місці журналу „Рідна Мова“: „Коли на те долучено відповідного поштового значка“ зам. „поштовий значок“, а ще краще: „поштову марку“, бо значок у нас — це малий знак, а не пошт. марка. До цієї справи вернемося після статті, яку „Р. М.“ обіцяє дати на цю тему у 2-ім числі. Як не як, але вже пасивна форма „коли на те долучено“ не видається нам дуже нашою. На Радянській Україні під впливом московської мови запанувала масова форма „було зроблено, рішено“ і т. д., зам. нашої рідної: „зробили, рішили“.

Далі йдуть стилістичні недоладності: „Але таких форм варто (?) вживати якнайменше“ у значінні „треба“, „слід“. Але все це як мало наукове та роблене похапцем, не задовольняло всіх широких (?) правничих (?) потреб“. Сумніваємось, чи можна казати про „правничі потреби“, ще й „широкі“. „Рідна Мова“ поставила собі завданням сіяти добрі знання; „знання“ не має у нас множини, як російська мова; автор імовірно хотів сказати: „сіяти зерна знання“. У статті одного співробітника читаємо про „службово-зобов'язуючу роль“ літературної української мови; — що це таке, не збагаємо. Проф. Огієнко пише скрізь „небо“ зам. „себо“; чи не слід би

Димісія румунського уряду.

БУКАРЕШТ, 13. I. ПАТ. Король Карло приймав учора на авіаційній прем'єра Маніва, що зложив на його руки димісію уряду. Король прийняв димісію і місію утворення нового кабінету дівасте мабуць проф. Вайда. Зачувати, що новий уряд буде мати характер напівнаціоналістичний.

БУКАРЕШТ, 13. I. ПАТ. Вайда Воевод приїхав тут нині. На двірні витав його приватний секретар короля Дімітреску, кількох міністрів і провідників нац.-селянської партії. Часопис вважають успіх Вайди певним. Зазначають, що його визначення відповідає парт. приписам, бо Манів, як предсідник обох палат і інші політики поручали, щоб новий кабінет опирався на теперішній парламентарний більшість.

168 МІЛІОНІВ ДЕФИЦИТУ.

На засіданні соймової бюджетової комісії проф. Бжозовський (ББ) реферував бюджет м-ства комунікацій. Він передбачує дефіцит завізниць у найближчому році на 168 мільйонів зол. Щоб зарадити цьому, референт піддав проект зредукувати персонал, а передовсім зредувати оплати за години, в яких залізничники відбули т. зв. поготівля та не виконують праці.

Дальша революція в Іспанії

ПАРИЖ, 13. I. ПАТ. Повідомляють з Мадриду, що в іспанському селі Казас Віхаєс прийшло до завзятості між авархістами і поліцією. Революціонери, які прибули до села зі сусідніх міст, оголосили в селі комуністичний лад і хотіли встановити тут головну квартиру нової влади. Щоб унеможливити прихід поліційних відділів, революціонери викопали поперек доріг, що вели до села, глибокі рови. Всеж такі поліція дісталася до села, заатакувала комуністів і спалила дім, де сховалася частина комуністів. Підчас сутички 50 осіб убито або ранено.

В цілі Іспанії множаться терористичні акти. В Мадриді революціонери підпалили церкву. В одній в'язниці збунтувалися в'язні. Виходячи з Ідальгої салі, кинулися на своїх дозорців, відобрали їм зброю і зв'язалих замкнули в келіях, опісля знищили улаження 150 келій. Один дозорець, що визволився з в'язниці, залягав мував поліцію, яка прибрала збунтованих. Крім того в'язні пробували підпалити в'язничний будинок, однак вогонь швидко згас.

Щі Валесією революціонери зірвали залізничні шини, наслідком чого вискочив із шин потяг. На щастя жертв людських не було. В Грелазі революціонери підложили під урядовий будинок бомбу, якої вибух знищив майже увесь будинок. Іспанська влада старається з цілою енергією адавити революцію.

Пригода гідропляну.

ЛОНДОН, 13. I. ПАТ. Біля Плімута зустрівся великий гідроплан, на якому знаходилися 2 особи залоги, зі судном, що належить до арсеналу. Із залоги літака одна особа втопилася а 7 осіб потовклося.

писати послідовно і „цьоголі“? Гадаємо що таких слів як „себто“ і „сьоголі“, раз закаменилих у своїй формі, нема найменшої причини модернізувати.

У журналі „Рідна Мова“ прикро вражають статейки привагільних дописувачів, які отак собі базікають на тему рідної мови та потреби такого журналу, немов би це була популярна газетка. „Науково-популярний місячник“ — це значить наукові питання у загальнодоступній формі, а не часописні статті. Редакція могла би теж у такому журналі залишити на боці такі фрази: „Мусимо робити так, як навчав нас Книга Буття українського народу („Кобзар“): „І чужому навчається...“ Це патне читанкою з народної школи. Не личить теж професорові університету помішувати у своему органі рецепцію на свої часописні статті, та ще й пера молодого магістра. Головний редактор і видавець в одній особі міг би теж не підписувати кожної статейки та замітки, ще в іншій формі: „проф. д-р“ і напереміну „проф.“ і „д-р“. Сама така архірейська повага відбрав журналові повагу.

Уявляємо собі, що такий журнал повинен такі більш увагу звернути на чисто фаховий бік і притягнути кочче співробітників-фільологів. Він мусить мати справді зразкову літературну мову та стиль і в такому разі не забувати в одній статті те, чого навчав у другій. „Куток мови“ у „Ділі“ мав свої неточності, бо ми робили його прихланцем і як аматори; аж тепер бачимо, що треба буде його відновити, щоб пригвоздити „Рідну Мову“ обсерваторії поволітності із рідною мовою.

М. В.

Сніги.

ВІЛЬНО, 13. I. ПАТ. З Молодечна повідомляють, що за польсько-радянської границі впали великі сніги. Засипали польські й радянські станції. Селяни, які 10. ц. м. виїхали до ліса по дрова, не могли а причини снігових заметів дістатися до дому. Вісім пар саней засипало снігом. Виславо рятувкову експедицію, аложеноу з воїків на лещатах, які й удеклили селянам поворот додому.

НОВИНКИ

— „Українське Т-во Прихильників Мистецтва“ у Львові подає до відома, що вистава образів у Музею Наукового Т-ва м. Т. Шевченка, при вул. Чарнецького 24/І, продовжена до 22. січня ц. р.

— Миярська вистава. У будинку Промислового Музею польське Т-во Приятелів Красних Мистецтв відчиняє 15. січня в 11. год. передпол. виставу образів львівського арт. Мартина Кітца і союзу артистів-пластиків „Одноріг“. Тут теж додані праці львівських графіків п. з. „Львів у графіці“.

— Комітет допомоги вдовам і сиротам по священниках уладжує традиційний вечір дня 7. лютого в саях Народного Дому.

— Фабрика пасти до обуви „Елегант“ пригнала нашої редакції свої вироби, поклавши на стіл кожному зі співробітників зразки для перевірки, що ця паства справді дорівнює найкращим чужим виробам. Та сама фірма вироблює теж французьку масу до підлоги.

— Хосенний журнал. Редакція двотижневика „Жіноча Доля“ у Коломиї прохає нас пригладати нашому громадянству, що цей журнал збільшився за останні три місяці новим додатком „Світ Молоді“. Журнал має на меті головню організувати сільську інтелігенцію та притягати до жіночих товариств якнайбільшу кількість свідомих селянок. Уже нині Сокальщина, Скільщина, Перемищина та Стрийщина має одну-дві ділячки зі священничої верстви, що ведуть велику просвітню працю.

— Політичні процеси. Найвищий Суд зніс, як відомо, присуд львівського суду присяглих, що вложив на б. посла і редактора „Нового Часу“, Дм. Палієва, кару 3-літньої в'язниці. Згідно з рішенням Найв. Суду нова розправа не відбудеться перед судом присяглих, тільки перед звичайним трибуналом і обмежиться до виміру кар на основі нового кримінального кодексу. Речинець нової розправи визначений на 21. ц. м. Беронитиме адв. д-р Старосольський. — На день 16. ц. м. визначена касаційна розправа З. Пеленського, д-ра Ол. Бабія і тов., засуджених тому чотири місяці львівським судом присяглих за участь у віденському конгресі ОУН.

— З приводу „Дня трьох Л“, який припадає на 15. ц. м. і є комуністичним святом трьох Л (Лібкнехт, Люксембург, Ленін), арештували у Львові 50 комуністів.

— За вбивство тещі. Перед трибуналом окружного кримінального суду у Львові відбулася розправа проти Михайла Трусевича, господаря з Лелехіяків пов. Городок, що вбив сокирою свою тещу Катерину Хохолову і тяжко поранив брата й сестру своєї жінки. Опісля віддався добровільно в руки поліції. Трусевича засудили на 10 місяців в'язниці.

— Страйк польських селян. Як повідомляють із Варшави, польська людська партія лаштується до нового селянського страйку, що має на меті примусити довіз харчів до міст. Страйк має вибухнути в лютім ц. р.

— Чекають на експертизу. В справі вбивства в Колодні запаре рішення за кілька днів. Найдені на полі Жуланецького закріпавлені предмети, як сокиру, штани, ручник, хустину і т. п. повіз окремий післанець до хемічного інституту проф. Гіршфельда у Варшаві. Після переведення експертизи криві буде визначений наглий суд проти Жуланецького та Нікратовича.

— Хто виграв на лотерії? В другім дні тягнення III. класи Каясової Лотерії впали виграні на такі числа: 20.000 зол на ч. 141444; 15.000 зол на ч. 57196, 58175; 10.000 зол на ч. 122195; 5.000 зол на ч. 37523, 56149, 69060, 128319; 2.000 зол на ч. 11806, 56833, 73495, 136004; 1.000 зол на ч. 33462, 46788, 102863, 141171; 500 зол на ч. 2173, 23503, 37752, 33647, 36009, 65981, 83291, 84197, 119107; 400 зол на ч. 3429, 21311, 2757, 30964, 47672, 64577, 75631, 81296, 87495, 95159, 99823, 104353, 119457, 120365, 120508, 129996, 142768.

— За спроневерення. Окружний суд у Лодзі займався справою 74-літнього нотарі Троянова, що спроневерив 22.000 зол. Засуджено його на 3 роки, крім того на 5.000 зол. гривни з заміною на випадок нестягальності на 50 днів в'язниці.

— Плятоновий застрілив жінку капітана. В Кошубинських ляс Гусетин плятоновий гра-

ничної сторожі Людвик Шишка застрілив на дорозі Яніну Луковську, жінку капітана граничної сторожі, а після того вистрілом у голову відбрав собі життя. Причина покищо невідома.

— Підпал. В Ожидові пов. Золочів у загороді Оришки Литвинової повстала пожежа, що знищила мешкальний дім і господарські будинки. Переведені докозження вказали, що вогонь спричинила 20-літня зарібниця Теодора Іськія і німсти проти зятя Литвинової, Антона Пяотровського, батька двох її неправесних дітей, що відмовлявся від всякої опіки над ними.

— Дрібні вістки. В Синевідську Вишньому коло Сколього на стриху одного дому найшли Миколу Сеніва, що повісився з невідомої причини. — В Ярославі згоріла в ринку 2-поверхова кам'яниця. — Почтову агенцію в Ходовичах пов. Стрий перенесено до Дашави. — На Місячарській площі у Львові побилися два злодії, причому Павло Павловський пробив свого противника Едварда Лянгера так тяжко ножем, що той помер, перевезений до шпиталю.

— Сахарина в печиві. Гранична сторожа перела в самбірських пекарнях ревизію й ствердила, що деякі пекарі вживають до печива сахарину. Особливо в пекарні Маєра Гірша найшли значний запас сахарини, якої вживав до виробу тост. Сахарину, пачковану із Чехословаччини, сконфісковано і віддано до митного уряду в Сянках, а пекаря відставлено в розпорядження судової влади.

— Пачкарство на румунській границі. На терені повітів коломицького, снітинського, горденського й косівського гранична сторожа викрила в останньому часі значну кількість тютюну й горілки, перепачковану з Румунії. Товари сконфісковано, а пачкарів відставлено до окружного суду в Коломиї.

— 50.000 хорих на грипу. Пошесті грипи у Лондоні осягла небувалі розміри. 50.000 людей є недужих на цю пошесті. У багатьох прилюдних інституціях і банках наслідком того відчувається застій. Перебіг грипи легкий.

— Маца для Радянщини. В Радянщині була заборонена жидівська маца в часі жидівського з'явля Пасхи. Це зроблено на те, щоб затерти всякий слід якихнебудь релігійних обрядів та звичаїв. Колиж тепер ославлена п'ятилітка не вдається і настає загальний голод, американські фермери, що не мають що зробити з надміром збіжжя, дістали замовлення на те збіжжя від власників млинів. Замовлення прийшло з Нью-Йорку, де одна пароплавна компанія вже робить приготування вивезти більшовикам два мільйони фунтів маці. Очевидно, радянський уряд постарався закупити лише американське збіжжя за безцін і х не перемінити його на мацу, щоб довго могла зберегтися. Отже аж американське збіжжя рятує населення Радянщини перед голодовою смертю, хоч Росія за царських часів славилася як шпихлір Європи.

— Шаляпін професором співу. Відомий російський басовий соліст, Федір Шаляпін, стане, як відомо, професором для культури голосу у нью-йоркській школі музики, коли верне з весною з Європи. Йому тепер 60 літ, отже вік, в якому співаки тратають голос. Шаляпін прибув першим раз до Нью-Йорку в 1906 р. і виступив в Метрополітен Опері, але публіка ним не одушевлялася. Аж за другим разом, в 1913 р. дістав тут належне признание. В 1927 р. він побирав платню на одну третину вищу ніж Карузо. В 1929 р. він покінчив свою кар'єру як оперовий співак і став давати самостійні концерти. Від 1927 р. більшовики прогнали його з батьківщини і від тоді він живе за границею. До Америки приїздить кожного року на короткий концертний сезон, опісля їде до різних столиць міст в Європі. Тепер він виїхав до Парижа.

— Царівни, що ждуть на чоловіків. З кризою королівських престолів прийшла криза на королівські доньки, що не мають відповідних кандидатів до своєї руки. Коли тільки приїхала недавно до Лондону шведська княгиня Інгрида, зараз пішли чутки, що наслідник англійського престолу має з нею женитись. Зваживши, що кандидат на англійський престол може женитись тільки з царівни, вибір уельського князя невеликий, бо в Європі є крім Інгриди ще 8 царівень. Обі доньки Альфонса XIII. досі ще не мають наречених; італійська королівська пара має ще на відданні княжну Марію; данський король має ще три доньки „дівачі“ — Теодору, Кароліну та Люїзу. Зовсім виїмкове місце займає голландська княгиня Оліяна, що сама стане королевою; її чоловік буде тільки додатком до її „королівської величності“.

— Що віщують англійські вчені. Англійські хеміки сер Річард Грегорі і проф. Льов висловили кілька думок на тему найближчої будуччини. Вони впевняють, що людство небажком матиме змогу контролювати пол і передришувати його, а навіть творити живий людський організм у реторті. У 1933. відкриють спосіб, як боротись із мікробами, що нищать рослини і звірять. Співі

СТРІЛИ ДО СВИДКА З ГОРОДЕЦЬКОГО ПРОЦЕСУ.

Польські джерела принесли вістку, нібито якісь невідомі люди стріляли крізь вікно до хати Яціва в Берині (Миколаївщина), який зімавав як свідок у городецькому процесі. Поліція була арештувала двох людей, яких підозрювала, що стріляли до хати Яціва, однак їх випустила після 24 годин. У зв'язку з тією стріляниною на приказ жидацького старости село Бериня тепер держить варту біля хати Яціва.

ГУВЕР ПРОТИ РЕВІЗІЇ ВОЄННИХ ДОВГІВ.

НЬЮ-ЙорК, 13. І. ПАТ. Запитаний кореспондентом „Нью-Йорк Таймс“ у Вашингтоні один із низькопосадовених політичних провідників, що втішається довірям буш, президента Гувера, заперечив, начебто Гувер узяв на себе якінебудь зобов'язання в справі воєнних довгів під час гостини прем. Лівалла у Вашингтоні. Часопис довідується, що Гувер є проти всякої ревізії французьких і італійських довгів, а зате є прихильником деяких редуцій для Вел. Британії, Польщі, Греції, Малярщини та мабуть і Бельгії.

ГОРИТЬ БІЛЬШОВИЦЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

ТОКІО, 13. І. ПАТ. Приняли тут радіоелеграму, яка повідомляє, що більшовицький корабель вийшов поспішно з Миколаєва на поміч більшовицькому корабелю „Сахалін“, якому приключилася катастрофа на Охотському Морі. На чердаку корабля є ок. 200 осіб. Крім того корабель той охопила пожежа.

ГІТЛЕР ХОЧЕ БУТИ МІНІСТРОМ РАЙХСВЕРІ.

Гітлер сказав, що готов співпрацювати з урядом, коли стане міністром райхсвері, а міністром внутр. справ хтось із його прихильників.

ФІНЛЯНДСЬКУ ТВЕРДИНУ ВИСАДИЛИ КОМУНІСТИ.

Виявилось, що надморську фінляндську твердиню Мек Емонт висадили у повітря комуністи. Командант твердині одержав димісію, а на його місце іменували начальника ген. штабу Остермана. Твердиня була головною морською базою Фінляндії. Скільки було жертв у людях, досі не ствердили.

та глухі зазнають великої полехі від досвідів з електрикою. Цього року можна буде теж кращим способом передавати електричну енергію. Зате літаків ні авт покищо розвинути далі не буде можна. Найважливіша звістка для всіх — це новий спосіб виробу дешевшої матерії, охорони харчів і лекшого їх перевозу.

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Ярослав Гаврилюк, інженер лісництва, упокоївся дня 12. січня ц. р. в домі своїх родичів в Стільську коло Миколаєва над Дн. проживши 12 років. Похорон відбудеться в неділю, дня 15. січня ц. р. в год. 2-й попол. в Стільську.

ВІДГУКИ ДНЯ.

Василь, Маланка і вино.

„Василь сіно косить,
Маланка їсти носить,
Го-го-го-го добре вино!“

Василь сіно косить — поетична ліценція, бо на Василя в нашій країні можна хіба змерзати буди косити. І то — як не дуже сніжна зима.

Цього року, наприклад, можнаб. Кріза поширилася видно, і на надзємські райони — сніг як і падає, то так якось дуже делікатно, мовби там у горі завели пайок на сніг, як у зазвучанській республіці на хліб.

Але на нашій святі такі небо змилосердилося. Сипнуло снігом на брудну землю і хоч трохи прикрило міське сміття та сільське болото. Побіліло довкола — і світ став ніби веселіший.

Коби так більше снігу, то можеб побіліли і брудні руки і чорні душі, на яких нема крізи, навики — дорід як ніколи. (Може й тому завівся звичай скидати рукавичку при привітанні? Ба-чиш — мовляв — руки в мене чисті!).

Обмалю снігу цього року. Ось-ось уже Водохрещі, а люди ще й саней не витягали. А я так люблю, коли попід вікна заграють дзвіночки при санях. Що-правда задзвонить часом хтось, біжу поглянути, але це не санки. Емерит, приватний урядовець, мистець, робітник пера, а о-станніми часами і державний урядовець подзвонюють так голосно зубами. Не стає кальорій тепла ні зверху ні з середини. Біжать трюхцем до праці і подзвонюють...

Маланка їсти носить...

Є всі позначки на те, що й цей рядок пісні стане поетичною ліценцією. Не тільки з огляду на приспівену еманіпацію жінок (Ще нести! Возьми собі сам!), але й на недовостачу продуктів першої потреби. Яка кому з цього потіха, що ці продукти дешевіють, що на виставових шибках кожного тижня появляється шораз нижча ціна!

„Нижей цен фабричних!“

„То, чего еше не било!“

„Стань і патш на цени!“

Чоловік стане, дивиться цікаво на ціни, ще цікавіше на самі продукти і... йде далі... Чимраз більше людей жеде на таку конюнктуру, коли загалом не треба буде платити.

Тоді напевно рух збільшиться, хоч і не на довго.

Го-го-го-го, добре вино...

От часи були. В народній поезії приходять вино. Видно приходило і в народній їжі. А нині?!

Поминаю, що це алькоголь, який губить людство, але все таки вино — трукта незла. Вольмі хочби „богослужбне“ з Народи. Торговлі. Може бути, що чоловік пару днів коротше буде жити як напється, але хто зна чи не варто... Чия наше життя аж таке солодке?!

Дали мені добрі люди можливість покушати цього „богослужбного“. Признаюся („Будучно-сте“, прости мені грішному!), кушав я цілі свята а тепер тільки згадую...

Ходжу отсе по хаті та підспівую народню пісню. Два перші рядки злегка, а третій таки го-лосно.

„Го-го-го-го, добре вино!“

Бо таки справді!

Галактіон Чіпка.

СПОРТ.

З УКРАЇНСЬКОГО СПОРТОВОГО ЖИТТЯ В ГОРОДЕНЦІ.

Рухливе тутешнє українське спорт. т-во „Пробій“ зорганізувало заходами п. Кіндрачука побіч інших також першу мабуть на Покутті секцію боксерську. Фаховий провід (тренінг) обняв б. мистець Букарешту в боксі Орест Бойчук, який також виступав недавно в репрезентації Черновців у Львові і Станиславові. Секція має вже 10 членів. Найліпшими виявилися (побіч тренера) Семенюк, О. Сілецький, Яцан, Морозевич і Рошук. Дня 1. січня ц. р. влаштовано вже перші боксерські змагання з польським „Стешельцом“, якого секція існує вже два роки. Цей перший виступ „Пробію“ закінчився перемогою противника. Але все таки наші змагання, хоча деякі з них мали вперше на руках боксерські рукавиці, зумили гідно боротися і показали, що вже небагато стануть грізними для сильнішого і більше рутинізованого противника. Судював на рингу п. Бойчук. Видців мало.

МИСТЕЦТВО ЛЬВІВСЬКОЇ ОКРУГИ В ГАКІВЦІ.

Львівський Окружний Гаківковий Союз (ЛОЗГЛ) вильосував додатково розгравки за мистецтво А-класи: 15. ц. м. Лехія — Чорні, 16. ц. м. Україна — Погонь, 17. ц. м. Чорні — Погонь, 18. ц. м. Погонь — Лехія.

ПЕРЕМІЩЛ: Польонія — Чувай 4:0. Гаківкові змагання за мист. Б-кл.

БІРЖА.

ГРОШІ.

Долар у приватних оборотах 8.93.25 зол.

Трансакції. Продажа. Купно.

Голландія 358.90, 358.80, 358.00. Лондон 29.95—90, 29.11, 29.81. Нью-Йорк чеки 8.92.5, 8.94.5, 8.90.5; Нью-Йорк кабель 8.92.9, 8.94.9, 8.90.9. Париж 34.85, 34.94, 34.76. Швейцарія 171.85, 172.28, 171.42. Берлін 212.07.

АКЦІЇ.

Банк Польський 87.50—87.

ЗБИЖЕ.

Львів Підволочиська: Пшениця двірська 27.00—27.25, пшениця двірська 25.00—25.25, пшениця збірна 23.00—23.25, ячка чорна 10.00—10.50, висівки житні 5.50—5.75, висівки пшени. 5.75—6.00, Львів Львів: Пшениця двірська 29.00—29.25, пшениця двірська 27.00—27.25, пшениця збірна 25.00—25.25, висівки житні 6.25—6.30.

Інші курси незмінні.

Ціни набілу у Львові.

„Маслосою“ платня кооперативам дня 13. І 1933 р. на масло експортне та десерове прима 0.00 зол., на літру молока 15—17 сот., літру сметани 0.60 зол., кону неш 5.40—5.60 зол.

УКРАЇНЦІ!

КУПУЙТЕ ТОВАР ТІЛЬКИ У ФІРМАХ,
ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІЙ
ПРЕСІ.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр.

Субота, 14. І. год. 7.30 веч. „Евген О-легин“

Неділя, 15. І. год. 3. попол. „Орфей у пеклі“ (останній раз).

Неділя, 15. І. год. 7.30 веч. „Самум“ (Абон. 6).

Понеділок, 16. І. год. 7.30 веч. „Страшний д-р“ опера Монюшка.

Вівторок, 17. І. год. 7.30 веч. „Самум“ (Абон. 6).

Театр Ріжнородностей.

Субота, 14. І. год. 3.30 попол. цині зми-жені — „Лавсь нероба та його причетль“ комедія-казка для дітей і молоді.

Субота, 14. І. год. 7.30 веч. „Джам і Джиль“ (Цині змижені — Абон. 5).

Неділя, 15. І. год. 3.30 попол. „Еспанське муха“ (Цині змижені).

Неділя, 15. І. год. 7.30 веч. „Джам і Джиль“ (Цині змижені — Абон. 5).

Понеділок, 16. І. год. 7.30 веч. „Джам і Джиль“ (Цині змижені — Абон. 5).

Вівторок, 17. І. год. 7.30 веч. „Джам і Джиль“ (Цині змижені — Абон. 5).

Д р Остап Селянський

з дням 15. січня 1933. р.

ЛІКАРСЬКУ КАНЦЕЛЯРНЮ

в КУТ А Х над Черемошем.

Кіна.

АДРІЯ: „Доброволесь“.

АПОЛЬО: „Рай підростків“.

АТЛАНТИК: „Безпримітні“.

КАСІНО: „Мата Гарі“ (Грета Гарбо).

КОЛІСЕЙ: „Мелюка, цвіткі Маракешу“ реж. 100 кг. сміху“.

КОПЕРНИК: „Кохай мене сьогодні!“ (Мор. Шеваліє).

МАРУСЕНЬКА: „Кохай мене сьогодні!“ (Мор. Шеваліє).

МІРАЖ: „Ді к фельдмаршал“ (із Ва. Буріаном).

ОАЗА: „Люди моря“ й реж. ПАЛЯС: „Жінка на одну ніч“.

ПАН: „Боротьба в підземеллях“ або „Тайна 5 х ключів“.

ПАСАЖ: „Джамі моряком“, „Тайний документ“.

ПРОМІНЬ: „Дівча з Пратеру“.

СТИЛЕВЕ: „Вільні душі“ й реж. УТІХА: „Дівча знад Волги“, реж. „Вет-селий кутюк“.

ХИМЕРА: „Під чаром Неполю“.

Закордонне радіо.

Субота, 14. січня 1933.

Братислава (278.8) 19.20, 21.00 Концерт. Копенгаген (281.2) 20.00 Шведський і данський церк. хор, 20.40 Веселий вечір, Штрасбург (345.2) 19.00 Концерт, Штут-гарт (360.6) 20.00 Веселий віденський ге-лр, Гельсінґфорс (365.1) 17.10 В.п.с.к. му-зика, 19.40 Ста. Анкі Уймонен, Будапешт

(394.2) 20.00 Рех. і нар. пісні, Рим (441.2) 21.00 Опера, Лянгенберг (472.4) 12.30 Кон-церт, 20.00 Вес. вечір, Прага (488.5) 20.00 Кабарет авторів, Брюссель (509.3) 19.15 Пі-сні, Відень (517.2) 11.30 Капелла, 15.55 Пі-сні, 18.10 Карнавал, 20.15 Легка музика, Мінхен (532.9) 20.30 „Гр. Люксембург“ оп. Легара, Будапешт (550.5) 19.45 Концерт, Харків (937.5) 15.15, 18.40, 24.00 Концерт, Осло (1053) 16.15, 18.15 Музика, Москва (1000) 17.25 „Малдм Батерфляй“ оп. Пу-ччіні, 17.25 (Дюсс. 720 м.) „Борис Году-нов“ оп. Мусоргського, Кенігсверг-а-лен (1634.9) 20.00 Вес. вечір.

Неділя, 15. січня 1933.

Братислава (278.8) 16.00 Концерт, 18.00 Музика, Талін (298.8) 21.00 Музика, МГ-ляно (331.4) 21.00 Опера, Будапешт (394.2) 20.00 „Ле Сольда де Шоколя“ оп. О. Штрауса, Білгород (430.4) 16.30 Пісні, Рим (441.2) 20.45 „Ля Донна Пердута“, оп. Пьє-трія, Прага (488.6) 11.00 Симф. поранок, 19.45 „Дві вдови“ оп. Сметани, Відень (517.2) 10.30 Співа, Аксель (сопр.), 20.00 „Чесна Зузанна“ оп. Гільберта, Мінхен (532.9) 20.00 Концерт, Будапешт (550.5) 11.15 Богослуження, концерт, 19.30 Вес. вечір, Харків (937.5) 10.00, 15.15, 18.40 Кон-церт, 13.15 Зауковик.

Понеділок, 16. січня 1933.

Братислава (278.8) 16.10, 18.00 Концерт, Лянген (389.6) 20.00 Концерт, Білгород (430.4) 20.00 Опера, Рим (441.2) 13.00, 17.30 Концерт, Прага (488.6) 19.40 Співа, 20.05 Концерт, Відень (517.2) 19.45 Віденська пі-

сонька, 20.35 Музика, Будапешт (550.5) 19.00 Циг. оркестра, Харків (937.5) 10.30, 18.30 Концерт, 13.15 Солісти, 15.15 Музи-ка, рецитатії, 16.30 Гумор, сатира, 24.00 Зауковик, Кенігсверг-а-лен (1634.9) 21.15 „Едіпус-Рекс“ оп. Стравінського, Париж (1724.1) 21.00 „Книжка Героль-штайн“ оп. Оффенбаха“.

Львівське радіо.

Субота, 14. січня 1933.

9.45 Богослуження з Володської церкви у Львові, 11.40 Огляд преси, 11.50, 13.20, 22.55 Метеоролог. комунікат, 11.58 Час, 12.10 Грамофон, 15.10 Експорт. комунікат, 15.15 Господарський комунікат, 15.25 Віс-ськові вістки, 15.35 Для дітей: „Оповідан-ня про Роланда“, 16.00 Грамофон, Сільва-рерум, 16.40 Давні лави, 17.40 Відит, 18.00 Легка музика, 18.25 Дуети й арті: Лавен-ка (сопр.), Біччо (бас), 18.35 „Демо до ка-варі“, 19.10 Всячина, 19.30 На ови, 19.45 През. рад. денник, 20.00 Легка музика, Спортівні вістки, 22.05 Шопроні таори, 22.40 Каваринні клопоти, 23.00 „Арс льон-га, віта бресіс“ (Й. Ман, Батістін Кару-зо).

Неділя, 15. січня 1933.

11.58 Час, 12.10 Метеоролог. комунікат, 12.15 Симф. поранок, 14.00 Ветеринарний поради, 14.20, 15.00 Концерт, 16.00 Для молоді: „Прощання з Вінету“ Карла-Мая, 16.25 Грамофон, Сільва-рерум, 16.45 „Що чувати у Вільні?“, 17.00, 18.00 Лег-ка музика, 18.50 „Кайка“ ас. Фейлетом.

19.05 Вечеря, 19.25 „Годинники мистецтва“ (Лисаківська), 20.00 „Блеск та тріск в раз. котелку“, 20.15 „В за-мисленні гнізді“ Фейла, 20.30 Експерим. ав-татив: „Страйс“ звуку, фотомонтаж, „Жабчий концерт“ голосовий фотомон-таж, 20.50, 20.52 Спортівні вістки, 21.00 Ли-товські та білоруські пісні, 22.00 Танк, му-зика, 22.55 Комунікати, 23.00 „Арс дьон-га, віта бреліс“.

Понеділок, 16. січня 1933.

11.40 Огляд преси, 11.50, 12.20 Метеоро-лог., комунікат, 11.55 Час, 12.10, 15.42, 15.15, 19.20 Грамофон, 15.10 Експорт, ко-мунікат, 15.15 Господар, комунікат, 15.25 Комунікаційний комунікат, 15.30 Почт. скринька для дітей, 15.00 Листи та про-грам, 16.25 Лекція фр. мови, 16.40 Як ріжні держави борються з дефіцитом, 17.00 Камеральний концерт, Комунікат для рибака, 18.00 Легка музика, Біжучі ві-стки, 18.50 „У боротьбі й бурі“, 19.05 Веч-еря, 19.30 На овилі, 19.45 Прес. рад. ден-ник, 20.00 „Страшний двір“ оп. Монюш-ка, „Як радить Ліга Націй?“, Спортівні вістки, 23.00 Комунікати, 23.35 Танкова музика.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакція не відповідає

ПОДЯКА.

Всім, що висказали мені письменно чи усно зявни співчуття по смерті моєї До-чі Дарусі і Мужа Григорія складало от-сею дорогою ширю подяку. — Олена Пі-касова.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ФІРАНКИ зол. 8.50, коалри правд, вов-на, брокати, накладки, найбільший вибір, найдешевше: Фрайліх, Львів, Сикстусь-ка 21. 561-2

ГОДИННИКАРСЬКІ роботи виконує пре-цизійно й дешево Мандль, Коперника 14, проти кіна „Коперник“. 1197 2-10

ЕМЕРИТОВАНИЙ суддя (22 літ саужби) глядає, бюрового заняття у Львові. Во-лодіє українською, польською, німецькою мовою. Зголошення Василь Оробець, Ко-ломиця, Тарновських. 1210 1-3

МЕБЛІ елегантні та тривкі на догідні цінах: „Меблосплат“ Горел 7. 1039 8-10

ТОРГОВЕЛЬНІ курси Я. Гіршарунга, Львів, Личаківська 34. Вписи на новий 5-місячний курс відбуваються щодня від 9-12 і від 6-8. 1212 2-3

КАМЕНИЦЯ одноповерхова, нова, око-лиця головного двірця, річний дохід 4800 зол., довг. Банку Господарства Краєвого 25.000 зол., вклад 25.000 зол. Відомасть: горішня Павліна 23, Савка. 1215 2-2

ВІЧНІ ПЕРА найдешевше направила „Пр-ція“ Рутівського 10 (в браї).

РУТИНОВАНИЙ кондицієнт шукає місця в адвоката. Зголошення: Алм. „Діла“ під „Праця“. 1232 1-1

ВІДСТУПЛЯТЬ негайно адвокатську кан-целярню на догідних умовах. Відомість: Антульський, смерит, Яворів. 1224 1-1

ВИНАЙМУ кімнату з харчем студентів або урядовців. Вул. Земляковського ч. 2, партер (біля пл. св. Юра). 1222 1-1

ДИВАНІВ ПЕРСЬКИХ і смирненських курси, під управою славного творця ди-ванового промислу пана Кароля Литви-новича починаються 17. і 18. п. м. На кур-си будуть приніті пані і панове, щоби дати змогу кожному взяти участь в та-кій гарній справі. Цілий курс триває 14 днів по 2 години денно, коштує тільки 10 зол. Вписи та інформації в будні від 11-13 і 17-19-го. Вирібня диванів „Orient pers“ Львів, Зиблікевича 18. 1219 1-3

АБСОЛВЕНТКА СЕМИНАРІ шукає лекції з обсягу нар. школи, найрадіше у свідченики. Зголошення до Алм. „Діла“ для „Солідної“. 1217 1-2

КОМФОРТОВИЙ покій елегантно уря-джений з окремим входом винайму з хар-чем або без. Бічна Личаківської. Зголо-шення до Алм. під „Спокій“. 1233 1-1

ПОРУЧАЄТЬСЯ нововідкрита, концесіо-нована столовня Петра Хоркавого Львів, вул. Лукасінського і Скарбівська 4.

ЛЕКЦІЯ ФРАНЦ. МОВИ дає інженір, що жив 7 літ між французами. Спеціальність: правничо-економічні науки. Зголошення до Алм. „Діла“ під „Інженір“. 1-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає

ІХ. ЧЕРГОВІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ТОВАРИСТВА „СОЮЗ УКР. КУПЦІВ“ у Львові

відбудуться в домі Т-ва при вул. Під-валя ч. 9, 1. пов. дня 2. лютого 1933 р. о год. 10. передпозауднем зі слідуючим порядком нарад: 1. Відчитання протоко-лу з послідних Заг. Зб. 2. Звіт з діяльнос-ти за минулий рік. 3. Звіт касовий. 4. Звіт Контрольної Комісії і внесення на у-ділення абсолютної уступачій Раді. 5. Вибір Голови Товариства. 6. Вибір 12 членів Ради, 4 заступників і 3 членів Кон-трольної Комісії. 7. Ухвалення висоти членської вкладки на біжучий рік. 8. Спра-ва відсвяткування 10-літнього Ювілею Товариства у 1933 р. 9. Внески й запити. Наколіб о год. 10. не явилось винятане статуту число членів Заг. Збори відбу-дуться о одну годину пізніше з важністю ухвал.

ЗА РАДУ ТОВАРИСТВА:

Радя. Гр. Галузак в. р. голова,
Д-р А. Джуланський в. р. секретар.

КАНАРОК співає гарно й пильно, якщо кормлений мішанкою купленою лише у фірми „ЗООН“, Львів, Чарнецького 3. Там співучі канарки і прибори до них. 1221 1-2

ЛІКАР-ДЕНТИСТ

Марія Миколаєвич

д-р мед.-дент. унів. у Гетінген
ординує в ТЕРНОПОЛІ, вул. Писудсько-1218 го 18, 1. пов. 1-2



**ЛІЖКА
МЕТАЛЕВІ
ВІЗКИ
ДІТОЧІ**

поручає дешево
фабричний склад

МЕЧ. ВОЛКОВИНСКИЙ
Львів, Коперника 5. Тел. 95-97

Металеві тапчани.

УВАГА! Ціни фабричні.

Нововідчинений першорядний магазин
ПАНЧІХ

„М А Н О Н“, Саніги 1 (ріг Коперника)
поручає панчохи, рукавички і білля, по
820 цінах крізових. 10-10

Вуголь зол. 36'

за 1 тону (1000 кг.) з доставою перед дм.
позакартелева копальня. Бюро копальні:
Львів — ЛІНДІГО 2. Тел. 74-66.
1216 (Пошукує заступників). 2-10

КОЖНУ НЕДУГУ ВИЛЧИШ
якщо будеш регулярно вживати

Зела д-ра Браєра

найбільше помічні у таких недугах:

1. — кашель, астма, побільшення лег-генів — ціна зол. 3.50.
2. — ревматизм, артритизм (лиха пе-ремінна матерія) — ціна зол. 50.
3. — шлунково-кишкових недугах, не-дугах печінки, жовтяниці — зол. 3.—
4. — нервових, болі голови, безсонни-ці, апатії до життя — ціна зол. 4.—
5. — блідниці, довготривала анемія, не-докровність — ціна зол. 5.50.
6. — ниркові, міхура — ціна зол. 4.—
7. — загального заторження — пере-че-шачючі — ціна зол. 1.50.

Дістати можна в оригінальній опакуван-ні в аптеках, аптничних складах і дроге-ріях, або у фабриці **ПОЛЬГЕРБА** — Кра-ків-Подгуже, скр. почт. ч. 48. Зацікаро-вані дістануть на домаганні безплатно з фабрики брошурку: „Як відзнати до-роча“.



Ovomaltine

ДЛЯ ВСІХ.

ЗДОРОВЛЯ И ЖИВУЧІСТЬ

можна задержати від дитинства до старос-ти, якщо в кожній хаті щоденно питимуть **ОВОМАЛЬТИНУ**. Ця знаменита віжжівка з нець, молока, солоду і какао в своїй сконцентрованій формі має всі віджжівні складники і вітаміни необхідні для здоров'я. **ОВОМАЛЬТИНА** робить кожний напій повновартісним, лег-костванним, успішно ділає на нервову систему, скріплює організм, дає багатий запас здоров'я і енергії — причому діти, з огляду на її мильний смак, волять **ОВОМАЛЬТИНУ**, ніж кожний інший напій.

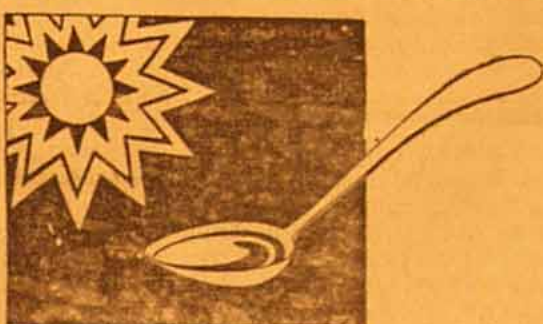
OVOMALTINE

запевнює здоров'я

Ціни: пушка 125 гр. зол. 2.50,
250 гр. зол. 4.30, 500 гр. зол. 7.80.

Fabryka Chemiczno-Farmaceutyczna
Dr. A. WANDER, Sp. Akc.
Kraków.

Можна дістати в усіх аптках і дрогеріях. — Зразки і брошури висилаємо без-платно.



Сильні, здорові зуби

розвиваються при допомі великого засобу **А і Д** вітамінів. Одна ложоч-ка норвеського трану містить в собі більше **А і Д** вітамінів чим щоденно спожите молоко і масло. Ці вітаміни найкраще творяться через споживання норвеського трану.

НОРВЕСЬКИЙ ТРАН



Жадайте всюди

ЦИКОРІЙ = ЛУНА

виріб української ко-оперативної фабрики

„СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

Львів - БОГДАНІВКА

вул. Церковна 2. Телефон ч. 42-97.

БЮРО ПОСЕРЕДНИЦТВА В БЕРЛІНІ й УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПОДОРОЖЕЙ
полагоджує всі справи

BERLIN W15 SCHLISSFACH 39.